
Santa Ana Regional Water Quality Control Board

ANUNCIO DE LA AGENDA

REUNIÓN DE LA JUNTA REGIONAL

Viernes, 16 de octubre de 2020 a las 9:00 a.m.

Reunión Solo Por Video y Teleconferencia

No Habrá Lugar Físico para la Reunión

(En Avance y Autorización de Órdenes

Ejecutivas N-29-20 y N-33-20)

Puede ver la transmisión en vivo por internet en: [TRANSMISIÓN EN VIVO](#)

AVISO:

Reunión por Video y Teleconferencia Durante la Emergencia del COVID-19: A esta reunión solo se podrá asistir remotamente. Esto se debe a la emergencia del COVID-19 y a que las Órdenes Ejecutivas del Gobernador protegen la salud pública, limitando las agrupaciones públicas y requiriendo el distanciamiento social.

Si alguien solo desea ver o escuchar la reunión sin comentar, la transmisión usual vía internet estará disponible en <https://cal-span.org/>

Si desea comentar sobre un punto durante la reunión, tendrá que enviar una tarjeta para hablar virtualmente siguiendo las instrucciones de abajo. No se requiere computadora para participar en la reunión – el público también tendrá la opción de unirse a la reunión por teléfono. Para más información sobre como participar en la reunión de forma virtual, visite el sitio web de la Santa Ana Water Board en: https://www.waterboards.ca.gov/santaana/board_info/remote_meeting/index.html

Instrucciones Especiales para Comentar Virtualmente

Las personas que hablan en persona en las reuniones físicas de la Santa Ana Water Board acostumbran llenar una tarjeta para hablar. Para esta reunión virtual, la Santa Ana Water Board usará tarjetas para hablar virtualmente, esto permitirá un proceso más ordenado de identificar por adelantado a las personas que van a hablar. Con esta tarjeta la Secretaria de la Junta podrá identificar a las personas interesadas en comentar sobre temas de la agenda, ubicarlos en la lista de espera de la reunión de Zoom, y ponerlos en unmute (cancelar silencio) para que puedan hablar virtualmente ante la Junta en el momento apropiado.

Para hablar sobre un punto durante la reunión (excepto el punto 12), tiene que enviar la tarjeta virtual para hablar para las 5:00 p.m. del 14 de octubre de 2020. Para registrarse, visite:

https://us02web.zoom.us/webinar/register/WN_JZhPr_GmSrumEbway-4fwg

Si no envía el formulario de registración para la fecha límite, envíelo lo más pronto que pueda. No puede participar en la reunión virtual de Zoom hasta que reciba un correo electrónico con la contraseña. Tenga en cuenta que a los participantes generalmente podrán comentar en el orden en que se reciba su tarjeta virtual para hablar. También, el presidente de la Junta tiene discreción para especificar el orden en que las personas pueden comentar.

Una vez que envíe el formulario de registración, recibirá un correo electrónico con el enlace y números de teléfono para participar en la reunión virtual de Zoom. Si no recibe un correo electrónico de confirmación con la información de Zoom, envíe un mensaje a jeannie.aguilar@waterboards.ca.gov o llame al 951-782-3285.

Orden de la Agenda

Los puntos de la agenda están enumerados sólo por identificarlos y es posible que no necesariamente se traten en ese orden.

Punto 1. Presentaciones

Punto 2. Foro Público - Cualquier persona puede dirigirse a la Junta Regional sobre cualquier asunto dentro de la jurisdicción de la Junta Regional, siempre y cuando el asunto no aparezca en otro lugar de la agenda, no esté programado en otra agenda en el futuro, y que no esté pendiente ante la Junta.

Punto 3. Reporte de la Persona de Enlace de la Junta Estatal (State Water Resources Control Board) - Este tema es sólo para información. Ningún testimonio público será permitido y la Junta Regional no tomará ninguna acción formal.

Punto 4. Acta de la Reunión Regular de la Junta Regional del 30 de julio de 2020, 31 de julio de 2020, y del 7 de agosto de 2020 - La Junta (Board) considerará la aprobación de las Actas de la reunión regular de la Junta (Board) del 30 de julio de 2020, 31 de julio de 2020, y del 7 de agosto de 2020. (Asunto Pendiente).
{Jeannie Aguilar 951-782-3285 jeannie.aguilar@waterboards.ca.gov}

Punto 5. Fechas Propuestas para Reuniones de la Junta para el 2021 – La Junta Regional discutirá el calendario tentativo de fechas y sitios para reuniones en el 2021. En la próxima reunión de la Junta Regional, se considerará el calendario de fechas para reuniones. (punto informativo).
{Hope A. Smythe 951-782-4493 hope.smythe@waterboards.ca.gov}

Punto 6. Consideración de los Temas del Calendario de Consentimiento - Se espera que los temas señalados con un asterisco (*) serán de rutina y no controversiales. Se pedirá a la Junta Regional que considere estos temas a la vez y sin discusión. Si cualquier persona interesada, miembro de la Junta (Board), o del

personal, solicita que un tema se quite del calendario de consentimiento, el tema será tratado en el orden indicado.

Punto *7. Rescisiones – Se propone que las Órdenes para las siguientes seis instalaciones sean rescindidas debido a que las descargas cesaron o a que el proyecto ha sido completado, o a que las instalaciones serán reguladas por otra Orden apropiada. (Asunto Pendiente) **Orden Núm. R8-2020-0017**
{Mark Smythe 951-782-4998 mark.smythe@waterboards.ca.gov}

- 1) Orden R8-2011-0050, U.S Army Corps, Proyecto de Dragado en la parte Baja de Newport Bay, El Proyecto ha sido completado, los WDRs ya no son necesarios.
- 2) Orden R8-2014-0044, California Portland Cement Plant, 695 South Rancho Ave, Colton, la descarga fue eliminada. Los WDRs ya no son necesarios.
- 3) R8-2005-0079 TSO R8-2009-0070 (conforme es enmendado por la TSO R8-2013-0061 y la TSO R8-2014-0026), - Ciudad de Irvine, Sitios de Desagüe en Pasos Bajo Nivel, Irvine. La Orden y TSO fue renovada/reemplazada por la Orden R8-2019-0061. La Orden R8-2019-0061 omitió la inclusión de la rescisión y reemplazo de la Orden R8-2005-0079 y las TSOs.
- 4) R8-2018-0087, Beckman Coulter, Inc., 4300 Harbor Blvd, Fullerton, la descarga fue eliminada. Los WDRs ya no son necesarios.
- 5) Orden 93-44, Live Nation/San Bernardino County Special Districts, Glen Helen Amphitheater, 2575 Glen Helen Parkway, San Bernardino, Las Descargas de las Instalaciones son transportadas a otra WWTP para procesarlas. La descarga fue eliminada. Los WDRs ya no son necesarios.
- 6) R8-2007-0041 (conforme es enmendado por la R8-2009-0045) y la TSO R8-2009-0069 (conforme es enmendado por la R8-2013-0060 y la TSO R8-2014-0025). WDRs Generales para Descargas en Aguas Superficiales que provienen de la Remediación del Agua Subterránea. La Orden y TSO fue renovada/reemplazada por la Orden R8-2019-0061. La Orden R8-2019-0061 omitió la inclusión de la rescisión y reemplazo de la Orden R8-2007-0041 y las TSOs.

Punto *8. WDRs para la División de Gestión Ambiental del Condado de San Bernardino, Flood Control District, Cuencas 6, 7, y 8 de Cucamonga. Proyecto de Mantenimiento. Ciudad de Upland, Condado de San Bernardino – Los WDRs autorizan la remoción de sedimentos, despeje de la vegetación conforme sea necesario, y otras actividades de mantenimiento en la cuenca y el complejo del canal y cuenca tributarios del Cucamonga Creek. El mantenimiento en curso incluye la excavación y descargas de relleno en aguas no federales del estado (WOTS), y 13.17 acres de agua de EE.UU. (WOTUS). (Asunto Pendiente). **Orden Núm. R8-2020-0044**
{Terri Reeder 951-782-4995 terri.reeder@waterboards.ca.gov}

Punto 9. Audiencia Pública sobre la Queja de Responsabilidad Civil Administrativa (ACLC) R8-2020-0002. Esta Queja es por Incumplimiento de la

Orden Núm. R8-2016-0042 de Limpieza y Mitigación en las Instalaciones de Cham-Cal Engineering (Condado de Orange). – La Junta tendrá una audiencia pública sobre la ACLC R8-2020-0002 y considerará si confirmará, rechazará, o cambiará la multa monetaria como se propone en la ACLC (Queja). (Asunto Pendiente). **Orden Número R8-2020-0002**
{Nick Amini 951-782-7958 nick.amini@waterboards.ca.gov}

Punto 10. Presentación de las Determinaciones sobre la Calidad Ambiental del Agua en GMZs (Zonas de Gestión de Agua Subterránea). Estas determinaciones son para 1999-2018 - En conformidad con el Plan de Gestión de Sal especificado en el Plan de la Cuenca, cada tres años se deben determinar las concentraciones en la calidad ambiental del agua del total de Sólidos Disueltos (TDS) y de nitrato-nitrógeno. Los consultores del Grupo de Trabajo del BMP han completado su actualización de la calidad ambiental del agua tanto como el análisis interpretativo de los resultados. El administrador del Grupo de Trabajo del BMP y su consultor, presentarán los datos y hallazgos de la actualización serán presentados ante la Junta Regional de Santa Ana como un punto informativo. (Punto Informativo).
{Cindy Li 951-782-4906 cindy.li@waterboards.ca.gov}

Punto 11. Enmienda al Plan de la Cuenca para la GMZ (Zona de Gestión de Aguas Subterráneas) de la parte alta de Temescal Valley. – Resolución Núm. R8-2020-0038– Audiencia pública para considerar la Enmienda al Plan de la Cuenca propuesta para adoptar el SNMP (Plan de Gestión de Nutrientes y Sal) para la GMZ, de la parte alta de Temescal Valley. (Asunto Pendiente). **Resolución Núm. R8-2020-0038**
{Cindy Li 951-782-4906 cindy.li@waterboards.ca.gov}

Punto 12. Actualización sobre Audiencia Continuada. La Audiencia es sobre la Orden Tentativa Núm. R8-2020-0005 (NPDES Núm. CA8000403) para: las Instalaciones de Desalinización de Poisedon en Huntington Beach de Poseidon Resources (Surfside) L.L.C., - El 7 de agosto de 2020, la Junta de Agua de Santa Ana continuó la audiencia y dio instrucciones a su personal de que modificara los requisitos de mitigación en la Orden Tentativa Núm. R8-2020-0005. El personal dará a la Junta y al público el tiempo propuesto para presentar ante la Junta las modificaciones de la Orden Tentativa. El periodo para comentarios escritos y orales sobre la Orden Tentativa cerró el 21 de enero de 2020, y el 31 de julio de 2020, respectivamente. Ahora no se aceptarán más comentarios sobre este punto. (este es un punto informativo, pero la Junta puede dar instrucciones al personal sobre el tiempo propuesto para presentar las modificaciones). **Orden Número R8-2020-0005**
{Hope A. Smythe 951-782-4493 hope.smythe@waterboards.ca.gov}

Punto 13. Reporte del Funcionario Ejecutivo
{Hope A. Smythe 951-782-4493 hope.smythe@waterboards.ca.gov}

Punto 14. Comunicaciones del Funcionario Ejecutivo y Miembros de la Junta Regional - Los Miembros de la Junta Regional y el Funcionario Ejecutivo pueden discutir reuniones, comunicaciones, correspondencia u otros artículos de interés

general relacionados con asuntos dentro de la jurisdicción de la Junta (Board). No habrá votación ni se tomará ninguna acción formal.

Sesión Cerrada - En cualquier momento durante la sesión regular, la Junta Regional puede aplazar a una sesión cerrada para:

- a. considerar evidencia recibida en una audiencia de adjudicación y deliberar sobre una decisión que será alcanzada a base de esa evidencia (Código de Gob. Sección 11126(c)(3));
- b. considerar el nombramiento, empleo, evaluación del desempeño o despido de un empleado público o para escuchar quejas o cargos contra un empleado público (Código de Gob. Sección 11126(a)(1));
- c. discutir exposición significativa al litigio (Código de Gob. Sección 11126(e)(2)(B)(i));
- d. discutir si se iniciará un litigio (Código de Gob. Sección 11126(e)(2)(C)(i)); y
- e. discutir litigios pendientes en los siguientes asuntos (Código de Gob. §11126, subdivison. (e)):
 - (1) Goodrich Corporation vs. California State Water Resources Control Board et al. (corte superior de Los Angeles número de caso BS 110389 [consolidado con BS 110390 y BS 110391];
 - (2) En re-Petición de Kwikset Locks, Inc (SWRCB/OCC números de archivo A-1732, 1732(a), 1732(b), 1732(c), and 1732(d))
 - (3) En re Own Motion Revisión Area de Rialto de contaminación de perclorato (SWRCB/OCC número de archivo A-1824).
 - (4) United El Segundo, Inc. & Rapid Gas, Inc. contra el Consejo Regional de Control de Calidad de Agua de Santa Ana, Tribunal Superior del Condado de Riverside, caso número RIC 1722363 [Orden de Limpieza y Reducción Impugnada número R8-2016-0048]
 - (5) Orange County Water District vs. Sabic Innovative Plastics US, LLC et al., Corte Superior del Condado de Orange, caso número 30-2008-00078246-CU-TT-CXC [quejas cruzadas contra la Junta Regional, en busca de alivio declarativo].
 - (6) Edwards Lifesciences LLC y col contra el Consejo Regional de Control de Caidad de Agua de Santa Ana, Tribunal Superior del Condado de Orange, caso número 30-2019-01083704-CU-WM-CXC [orden de investigación de desafío emitida bajo la seccion 13267 del Codigo de Aguas el 30 de Agosto de 2018]

Aplazamiento hasta la sesión regular de la Junta (Board) del 4 de diciembre de 2020, a las 9:00 am. Esta será una reunión por video teleconferencia y teleconferencia. Debido a la emergencia del COVID-19 y a la Orden Ejecutiva N-33-20 del gobernador, reuniones recientes ha sido canceladas o se han llevado a cabo como videoconferencia o teleconferencias sin lugar físico para la reunión (la presencia de los asistentes es solo virtual). Siga las actualizaciones en nuestro sitio web:

https://www.waterboards.ca.gov/santaana/board_info/agendas/2020_agendas.html

AVISOS

Cualquier persona que tenga alguna incapacidad y necesite ajustes razonables para participar en esta reunión de la Junta Regional, deberá ponerse en contacto con Jeannie Aguilar al 951-782-3285, o por correo electrónico jeannie.aguilar@waterboards.ca.gov por lo menos 7 días antes de la reunión.

Si necesita servicios de intérprete, puede contactar a Jeannie Aguilar jeannie.aguilar@waterboards.ca.gov por lo menos 7 días hábiles antes de la fecha de la reunión de la Junta (Board).

Cualquier persona interesada en obtener información o dar su aporte sobre solicitudes pendientes para certificación de estándares de la calidad del agua bajo Sección 401 de la Ley Federal de Agua Limpia (Federal Clean Water Act), puede hacerlo poniéndose en contacto con Jason Bill al 951-782-3295, o por correo electrónico jason.bill@waterboards.ca.gov.

Cambios y postergaciones que puedan afectar este temario se publicarán en nuestro sitio web y se enviarán automáticamente a las personas suscritas a nuestra lista de correo electrónico. Si usted desea suscribirse a nuestra lista de correo electrónico para el temario, vaya al [Sitio Web de la Junta Regional](#) y en la parte de arriba de la página, haga clic en "Subscribe", ponga su información y haga clic en "Subscribe". Aquellos que no se han suscrito deben visitar nuestro sitio web antes de la fecha de la reunión de la junta para ver cualquier cambio en el temario. Documentos que sustentan asuntos del temario se publican en nuestro sitio web al menos 7 días antes de la fecha de la reunión. Para ver o descargar la documentación, vaya al [Sitio Web de la Junta Regional](#) y en la parte de arriba, haga clic en "Regional Board" y luego haga clic en "Agendas".